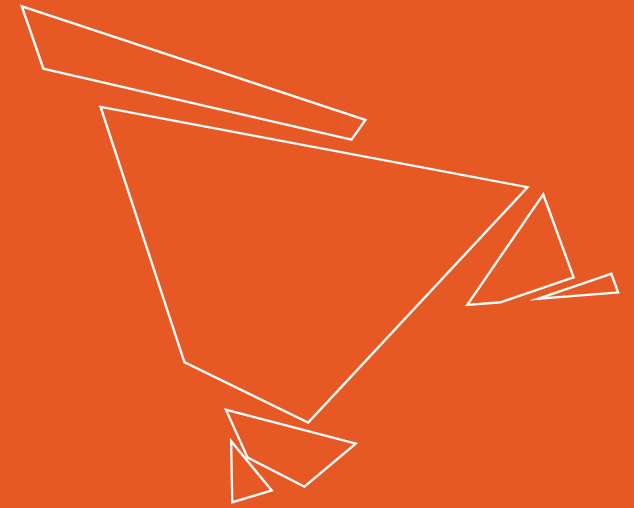




Russian accent.
Runglish

By Darya Shcharbienkova,
504104





Sounds

Pronunciation feature

Vowels

[u:] → [ʊ]

[ɔ:] → [ɔ / o]

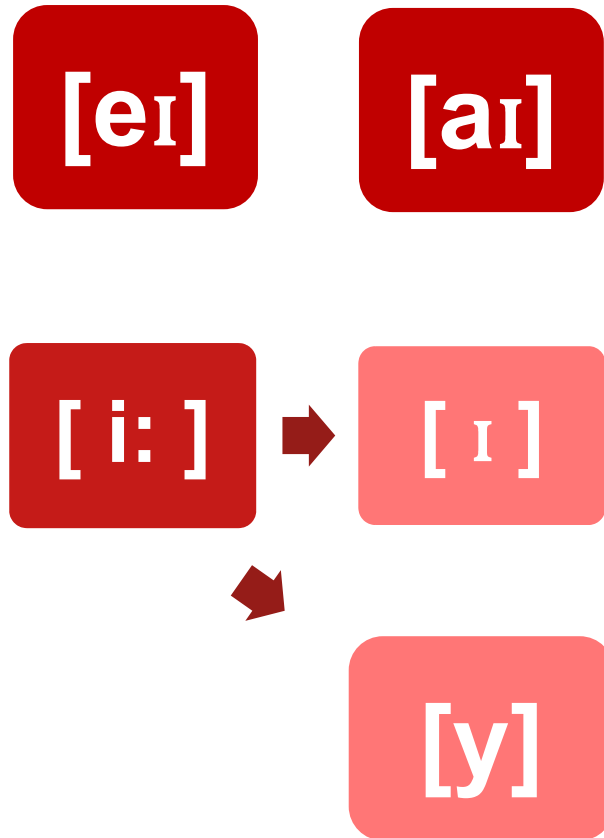
Boot: [bu:t] – [bʊt]

Root: [ru:t] – [rʊt]

So what: [səʊ wɒt] – [sɔ vɒt]

Go: [gou] – [go]

Features



Fake [feɪk]
The same Stake [steɪk]
My [maɪ]

Tree: [tri:] – [trɪ]

Free: [fri:] – [frɪ]

Sheep = [ʃi:p]
Ship

Really: ['ri:əli] – ['rɪli]

Surnames: Krylov, Lysenko

Really-really Russian pronunciation (stereotypical)



BIDDING NATION
RUSSIA



Consonants

[w]



[v]

[ŋ]



[g/k]

[ð]



[z]

[θ]



[s]

Wonderful: ['wʌndəfl] - ['vʌndərfʊl]

Whale

= [veɪl]

Vale

Going: ['gəʊ.ɪŋ] - ['go.ɪŋg]

Doing: ['duː.ɪŋ] - ['dʊ.ɪŋk]

This: [ðɪs] - [zɪs]

Brother: ['brʌðə] - ['brʌzə]

Think: [θɪŋk] - [sɪŋk]

Thick: [θɪk] - [sɪk]

Features

[h]



[x]

- pronounced like heavy exhale

[r]

- is very clear, pronounced in any position





Features



Frequent omission
of articles

I'm teacher

This is cat

I was in UK *Borsch*





Runglish

History



Sergey Krikalev introduced a definition in one of the interviews, mentioning that the cosmonauts at the ISS use a mixture of Russian and English

Brighton Beach, or Little Odessa

The place of
soviet and post-
soviet
immigrants since
1970s





there are a lot of fashion designers nowadays, why do you prefer working with him in particular?



Symbiotic words



Boychik

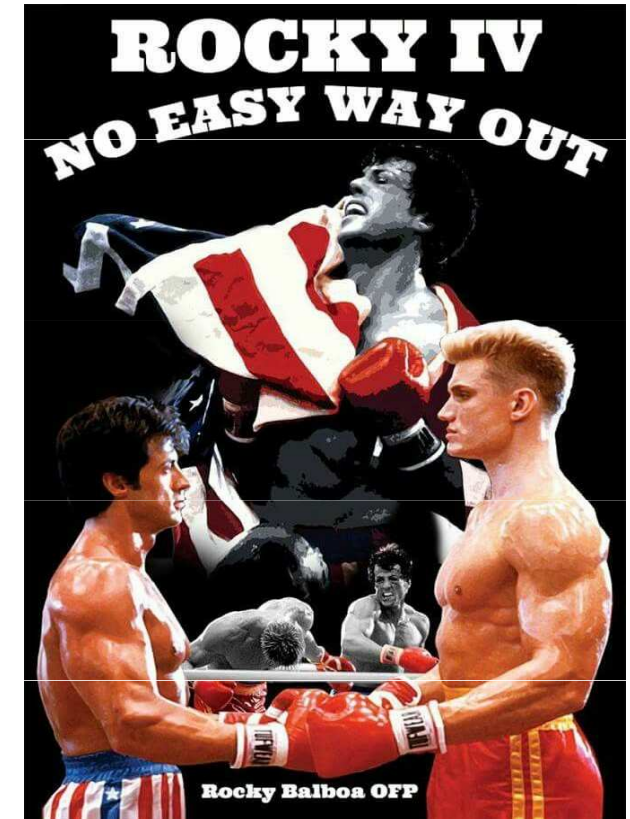
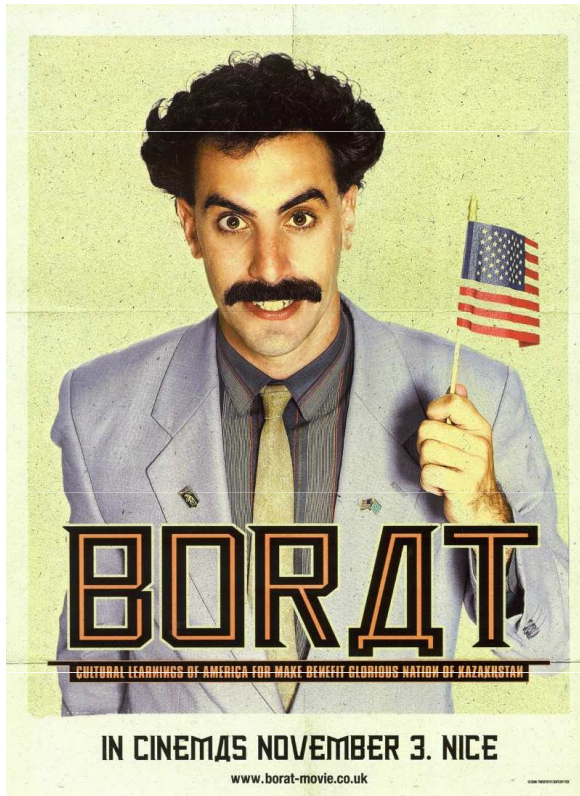
V 1,2,3

Votali (voted)

Slicit (slice)

Drivaem (drive)

Recommendations



References

1420, *Russians try to speak English*, <https://youtu.be/V7yWAhHT1fQ>

NFKRZ, *Runglish- The Russian + English Mix Language*,
<https://youtu.be/dFIsbktQwZU>

Vitaly Mutko's speech, <https://youtu.be/y6xNL41CB9o>

Wikipedia, *Russian diaspora*, https://en.wikipedia.org/wiki/Russian_diaspora



Thank you for attention